

精通省台 京滬方言

公司電話: 438-1455 何仲生 JOHNSON HO 住家電話: 464-7602

REALTY (1978) LTD Insurance Agency Ltd Centennial Vancouver B C V5R 5H3

報が漢大

伍仁達 ALAN ENG

公司: 438-1455 緊急電腦傳呼:667-7419 快捷妥當



WNTOWN地維街。 BE COLUMB E A WNN OR E A WN 價で田 東主因身際 東主因身際 意座 賣ーの 年老退五 齊,,R · 利 備租六A 便 好。 计 计 萬新內餘架。 。又出 一牌 定。 僅の元 A街上車 ・平十乙 九十一 有撐小商設型 有體店₽ 9 全 休十 取酒價牌 商及生べ 捷批餘 < 另年

傾展 P五量 • 潛口十 ,價應,年口 十六有批新 分萬盡好設の抵訴有・備の 買,,架,口 降運華過海送十 合。千百。 ·僅生撐海 RE 機 以 意 一 施 魚 不 回 平 流 魚 夫小。餘魚婦型。舖 經世 月生

有。轉名車。捷屋



大鈞實業有限公司 GARY TSE REALTY LTD #8-426 MAIN ST. VAN.B.C

F. R.I., R.I. (B.C.) 住家電話: 278-2994 270-1971 GARY TSE 公司電話: 683-4618

母日生意七百元 伊上兩個寫字樓 一萬元。 一萬元。 一萬元。 日七萬餘。 八萬九千九 ・近萬土四七〇 便有換 房廿五年 層房 9 乗口 ,聽。十房 S廚廁齊 三中餘庫 萬內 一双 玻。 睡 Z • 有 円 五 近 房 日 ・ 域 七五五 車車





▲紅瓦磚屋頂, 六個或七個睡房 面積超過三千方尺, 地段50× 140,取價廿四萬八千元。

\$149,000

馬適中七年 萬街受,屋 餘,交厨數 七個多 。威萬 ,新換廁間 地屋舊齊將點數屋,建 **火餘** 廿 •



0

兩

有

露

開

價

廳千廳 柏

有

露

開

價

五

萬

0

PAGER 687-7711 No 7011

住家電話: 872-3036 公司電話: 435-1471

00

新C十貴

'放九'

保B萬月

養豆九收

. 超

一月西二唐位下新一

元柏下組威,,層

, 文舖柏旺月樓石

20.,位文街收上屎 資

年近,出。五七商好

千組業

千,祭

•地師

五,幅▲價方可○▲干適空維九便出○位

至柏樓 榜

六文建會

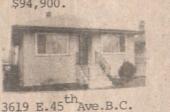
者價百余舖 生 流入區千人於三頴年 ,二座元面 。二三,街京銷設新 数十位,積 至 千組

\$169,900.

10411 Fundy Cr, Richmond,



7871 EPERSON RICHMOND



\$99.900

7984 BURNFIELD, BBY,



1855-1881 N.GRANDVIEW

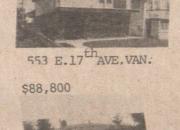




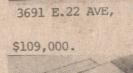
\$89,000



3016 Parker St. Van, B.C.



\$179,000 新屋





萬地區A

• 段皇一

面宫区

三全九

百部街

尺手七

肇祥

住家:879-1845

質質

0

迎五,業一 來萬豪主千

電,華急尺

查價唐賣,

詢錢餐開生

• 如館價意

意,二每

有生萬日

心意余四

加拿大百萬能實業公司

二裝兩乙五湖新▲中房士▲ 五。幅▲價方可 C ▲ 千修層 A 百。屋域 2)定開 千適空維九便出 C 位 五。東 2 、 內東價 免 元 合 地 多 萬 。 租 Z 於

如靚!查

新居加∤詢

。つ土

∞ 可亞!

∞作失

開向街房袋堅九歡

價北東·修固百」迎

干和建 ×四喜

,幅〇

舟地≥

幅大〇

地約×

開八區

價干,

二餘有

萬呎十

Canada Permanent Trust 公司: 438-8161

任克俊 ROBERT NING

9七一號

學百內東

校五八面六

商呎屋街

場,有近

,交三開通層

忠被服務性質

GILBERT CHANG 住家:874-6574

4922 NOOTKA, VAN,

628-630 E.Georgia

唐人街柏文

住家:321-5163 □▲≂完▲萬修和▲十屋房▲
ω另□成中八過屋近萬內光近 7有本千每,非四外猛英皇 3地房开房比。共3火五餐屋道收3十。一。火 火 RU 水 RU 3 X 1 3 X 1 3 X 1 有修地廚, 庫大只,二 西当中 元心。 租內有 人X日 ,屋取の房 只,九0大 業一刀 , 四 主公日 只屋個 萬义屋 ,当街 十四八十, 價內單 十外位 - 3元 2土 五× ○ 2庫 僧,二 二裝收

FRANK LEE 879-3296 667-7680

435-1471 TEL.

STAN HAN 438-6597

,百户▲ 萬,雲 萬東左華 石文城市 石文城市 屋 本権協
華美城市屋 ナニロ観ー・・・屋 右麗 萬上十近 LOUGHE L三房兩廳,土宣 - 柏 • 屋 庫三房 京 六十二 一六呂 廳乘 P

一 一 一 一 一 一 五 一 五 五 餘士萬 土交庫通 完成。 9 近

可材▲ 兩▲ 放一尺▲ ,兩四 ·好年 ,年 十房六 七新 稻, 一时東 山。 · 上下六二百年 一里百百年 一里百百年 萬廳十 五。八 ・土埔, 雲房,多 十八 富, 9 14 \equiv ,

萬土

可開胃

十聪

萬廁餘,

六四。庫庫

三萬餘可買 屋街 土多 街交 角通 成地 地便 , 闊 末户標準 至一地 新房 年尺 四点过 9 阳 時一干 新。 十廳 9 近 開廁一

資

▲工業地50×99近維多利亞火 POWELL街,可建工廠,車廠 ,貨倉等,現有十個單位收租,月 收租一干九百二十元,取價十萬零 九千元。

十面建三對築

萬公師

九園自

▲西區WESTEND餐館・位於 ROBSON街,閒日生意五百元

• 週末一干元 • ▲華麗餐館 • 百餘座位 • 以川揚菜 爲主,目前生意仍保持興旺,東主 退休出讓。

Success in

SUCCESS IN INSURANCE BETTER RATES BETTER SERVICE

一廳,另一邊土庫完成三房一廳。 有銀即十三萬,13.5%,叫價十 九萬七千五。

▲有購物商場多間。請電查詢。

鍾天賜 876-4575

▲逢星期六,日間放二至四時 1096東2一,華麗三睡房靚 屋土庫兩睡月食處,閱順俱全,硬木山台,以至53×123呎,取價十三萬九千元,歡迎參觀。

▲粥粉麵飯餐館出寝,新式厨具, 八十座位,在埠中心(若增加燒臘 生意更好)業主擬退休急讓,償錢 徐松龄 263-9854

▲熱盤白石鎭商業樓,四個舖位及 樓上有四組單位收租。地70×1 32 • 住客付水電 • 在1446 -1452 JOHNSTON RD 群情請與徐君或伍太連絡。

▲四區餅舖兩間聯號,每年生意十 多萬叫價六萬五千元 • 另有銀期三 萬多。店主願教新入行。

▲本市餐館連實業多間。由二十七 萬起至六十多萬元,歡迎查詢。 ▲唐人埠中心,時裝店急售,租約 佳,生意蒸蒸日上,價三萬餘,存 貨另讓。

▲唐人埠發財旺舖,出租或出售, 面積約五千五百呎,另有閣樓八百 多呎,土庫全約五千呎,適合各種 工商業用途。

▲搬拿比一年新孖屋。每邊有三房



伍黃秀英

◎東16.街,兩房屋另土庫完成,九萬九· ◎温沙街夾28,至翻新兩睡房屋。近千尺 土庫完成,開價十萬九。

◎廿年屋新,正層三睡房另有土庫,近緬 街及市立學院,地點清静,開價十二萬 ◎雲東區,十年新屋,三睡房,土庫完成 開價十五萬,請還價。 ◎西區雙邊 於屋 》兩年新,可住兼出租,

開價廿五萬。 ◎豪華複式兩房柏文,交通便,七萬九。 ◎兩睡房柏文,一流保養,六萬八。

ALEX YUEN 254-7333

SUCCESS REALTY LTD.

REAL ESTATE and INSURANCE 145 KEEFER STREET VANCOUVER 辦事處新電話: 687-8899

体公司服務時間:星期一至星期五: '九時至五時半。星期六:九時半至四時。

▲投資保值好機會・四十二單位新 式柏文。每年收入約二十萬。收入 佳,管理容易173×122呎地 • 現開價二百萬 • 請還價 • 歡迎電 話預約引看·

我們的宗旨 1984年度 我們擁有 式月曆和梅 更有中 吳靑霞

度藝術水

我們採取 等方法

●豪華客 暢遊加勒 華人領隊 費用由2 ●東京

回港、台 可順道遊 地 華人 另有菲律

Room 110-53 緬街五三力

> 詢特 。 僧 票途 歡作 迎站

☆暢遊倫敦 羅馬) 威) ※出發日期:7 中國旅遊

1)温哥華 ? 蘇州 , 上 全程廿三 出發日期

> (2)温哥華 7 看 西安,北京 全程廿一 出發日其 ※來回程均 回程。 ※免費停留 ※代辦手續 ※在香港 ※可代申記

東南亞琴 ·暢遊東京, 坡,星加坡

等團之最終